

FR **EN** **IT** **ES** **PL** **PT**

AMPOULE CONNECTEE Lexman

Cette ampoule connectée Lexman compatible ENKI vous permet d'accéder à tous les avantages de l'éclairage LED moderne. Avec la télécommande Lexman, vous pouvez piloter votre ampoule jusqu'à 10 mètres : allumer, éteindre, changer d'intensité ou varier d'un blanc chaud à un blanc froid - un vrai jeu d'enfant. Associez votre ampoule avec la box ENKI, et vous accédez aux possibilités multiples de l'éclairage connecté, via l'application ENKI : scénarisation, pilotage à distance, simulation de présence...

MISE EN ROUTE

Installez l'ampoule LEXMAN dans le luminaire de votre choix. Mettez-le sous tension en position ON. L'ampoule est allumée. Allumez ou éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. L'ampoule répondra 2 fois pour vous indiquer qu'elle est réinitialisée et prête à être associée de 3 façons différentes.

- Avec la box ENKI :**
 - Assurez-vous d'avoir installé la box ENKI.
 - Téléchargez l'application ENKI (disponible pour Android ou iOS)
 - Ouvrez l'application
 - Ajoutez l'ampoule LEXMAN en vous laissant guider par l'application
- Avec la télécommande LEXMAN dédiée :**
 - Associez l'ampoule selon les instructions figurant dans la notice de la télécommande.
- Avec l'application ENKI (disponible pour Android ou iOS) :**
 - Pour piloter votre ampoule en bluetooth,** associez celle-ci en suivant les différentes étapes de l'application ENKI pour l'ajout d'un produit.

Important : Si l'ampoule est déjà associée à la télécommande LEXMAN dédiée, et que vous décidez par la suite d'associer cette ampoule à la box ou l'application ENKI, vous devez alors réinitialiser l'ampoule.

Réinitialisation de l'ampoule : Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire et attendez 3 secondes. L'ampoule clignotera 2 fois pour vous indiquer qu'elle est réinitialisée et prête à être associée. Une fois l'ampoule associée à une télécommande vous pouvez la commander.

FR **EN** **IT** **ES** **PL** **PT**

CONNECTED BULB Lexman

This Lexman connected bulb, ENKI compatible, will allow you to enjoy all the advantages of modern LED lighting. With the Lexman remote control, you can control your bulb from up to 10 metres away: switch on, switch off, change intensity or vary from a "warm" white to a "cold" white as well as colour. Child's play! Pair your bulb with the ENKI box and you will have access to the many possibilities of connected lighting via the ENKI application: staging, remote control, presence simulation, etc.

GETTING STARTED

Fit the LEXMAN bulb to your chosen light fitting. Switch it on in the ON position. The bulb is lit. Switch your bulb on and off quickly 6 times in succession using the light switch and wait for 3 seconds. The bulb will flash twice to indicate it has been reset and is ready for pairing in 3 different ways.

- With the ENKI box:**
 - Ensure you have installed the ENKI box.
 - Download the ENKI application (available for Android or iOS)
 - Open the application
 - Add the LEXMAN bulb, guided by the application
- With the dedicated LEXMAN remote control:**
 - Pair the bulb following the instructions in the remote control manual.
- With the ENKI application (available for Android or iOS):**
 - Pair the bulb following the various steps of the ENKI application to add a product.

Important: If the bulb is already paired with the dedicated LEXMAN remote control and you then decide to pair this bulb to the ENKI box or application, you will then need to reset the bulb.

Resetting the bulb: Switch your bulb on and off quickly 6 times in succession using the light switch and wait for 3 seconds. The bulb will flash twice to indicate it has been reset and is ready for pairing. Once the bulb has been paired with your ENKI box, the remote control must then be paired with the box to be able to control the bulb (refer to the instructions for the remote control).

FR **EN** **IT** **ES** **PL** **PT**

LAMPADINA CONNESSA Lexman

Questa lampadina connessa Lexman compatibile con ENKI consente di godere di tutti i vantaggi della moderna illuminazione LED. Con il telecomando Lexman, è possibile comandare la lampadina fino a 10 metri di distanza: accendere, spegnere, cambiare intensità, passare da un bianco "caldo" a un bianco "freddo", un vero gioco da ragazzi. Associare la lampadina a una scatola ENKI per poter usufruire delle molteplici possibilità di illuminazione connessa, attraverso l'app ENKI: creazione di atmosfera, comando a distanza, simulazione di presenza.

MESSA IN FUNZIONE

Installare la lampadina LEXMAN nell'apparecchio di illuminazione di vostra scelta. Mettete sotto tensione in posizione ON. La lampadina si accende. Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione e aspettare 3 secondi. La lampadina lampeggia 2 volte per indicare che è stata reinitializzata ed è pronta per essere associata in 3 modi diversi.

- Con la scatola ENKI:**
 - Assicuratevi di aver installato la scatola ENKI.
 - Scaricate l'app ENKI (disponibile per Android o iOS).
 - Aprirete l'app
 - Aggiungere la lampadina LEXMAN seguendo la procedura passo a passo nell'applicazione.
- Con l'apposito telecomando LEXMAN:**
 - Associare la lampadina seguendo le istruzioni riportate nelle istruzioni del telecomando.
- Con l'app ENKI (disponibile per Android o iOS):**
 - Associare la lampadina seguendo la procedura passo a passo dell'app ENKI per l'aggiunta di un prodotto.

Importante: Se la lampadina è già associata all'apposito telecomando LEXMAN o alla scatola ENKI, in quanto non può essere comandata contemporaneamente dai due dispositivi. Altrimenti collegare il telecomando alla scatola per comandare la lampadina. È possibile anche comandare la lampadina sia con l'app ENKI con il Bluetooth sia con il telecomando LEXMAN o la scatola ENKI.

2 - Con l'apposito telecomando LEXMAN: Associare la lampadina seguendo le istruzioni riportate nelle istruzioni del telecomando.

3 - Con l'app ENKI (disponibile per Android o iOS): Associare la lampadina seguendo la procedura passo a passo dell'app ENKI per l'aggiunta di un prodotto.

Importante: Se la lampadina è già associata all'apposito telecomando LEXMAN o alla scatola ENKI, in quanto non può essere comandata contemporaneamente dai due dispositivi. Altrimenti collegare il telecomando alla scatola per comandare la lampadina. È possibile anche comandare la lampadina sia con l'app ENKI con il Bluetooth sia con il telecomando LEXMAN o la scatola ENKI.

- En cas de dysfonctionnement :**
 - Supprimez l'objet dans l'application ENKI.
 - Allumez et éteignez votre ampoule 6 fois de suite rapidement au moyen de l'interrupteur du luminaire. Votre ampoule a retrouvé sa configuration d'origine.
 - A partir de l'application ENKI, ré-apparez l'ampoule (voir « mise en route »).
- Caractéristiques techniques :**

SPECIFICATIONS SANFIL

 - Bandes de fréquences utilisées: 2405 - 2480 MHz
 - Puissances radio max: 100dBm
 - Protocole de communication sans fil: IEEE 802.15.4

SPECIFICATIONS ENVIRONNEMENTALES

 - Température fonctionnement: -20 ~ +40°C
 - Température stockage: -20 ~ +60°C
 - Consommation en mode veille Pwr: 0.50W

CONSIGNES DE SECURITE ET MENTIONS LÉGALES

Veillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser l'appareil, et conservez-la pour consultation ultérieure en cas de besoin, confiez-la à un tiers.

Usage intérieur uniquement.
Doit être utilisé dans un environnement sec.

- Cette lampe doit être utilisée avec une alimentation électrique appropriée.
- Pour garantir un fonctionnement optimal, n'utilisez pas cette lampe dans un environnement humide ou poussiéreux, y compris, mais sans s'y limiter, aux conditions suivantes: les salles de bains, les salles de sauna.
- Ne pas utiliser dans un luminaire totalement fermé.

ATTENTION! Ne manipulez pas ce produit lorsqu'il est allumé. Si vous devez manipuler le produit, assurez-vous d'abord qu'il est éteint.

Ne pas utiliser avec un variateur de lumière.

Ce produit n'est pas un jouet conçu pour être utilisé par des enfants

EAN 3276007273878 : Ne convient pas pour un éclairage d'accentuation.
Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques commerciales d'Amazon.com, Inc. ou de ses filiales. Google, et le logo Google sont des marques commerciales de Google Inc.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ATTENTION! Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être déposés dans un point de collecte dédié pour une élimination respectueuse de l'environnement conformément à la réglementation locale. Renseignez-vous auprès de votre collectivité locale ou de votre revendeur pour toute information sur le recyclage. Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez les matériaux d'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement et mettez-les à la disposition du service de collecte de matériaux recyclables.

MAINTENANCE/NETTOYAGE
Débranchez du secteur avant toute intervention de maintenance ou de nettoyage

- In the event of malfunction:**
 - Delete the object in the ENKI application.
 - Turn your bulb on and off quickly 6 times using the light switch. Your bulb is restored to its original configuration.
 - From the ENKI app, pair the light bulb again (see "Getting started").
- Technical characteristics:**

WIRELESS SPECIFICATIONS

 - Frequency bands used: 2405 MHz - 2480 MHz
 - Max. radio power level: 100 dBm
 - Wireless communication protocol: IEEE 802.15.4

ENVIRONMENTAL SPECIFICATIONS

 - Operating temperature: -20°C to +40°C
 - Storage temperature: -20°C to +60°C
 - Consumption in standby mode: 0.50W

SAFETY INSTRUCTIONS AND LEGAL NOTICES:

Please read this leaflet carefully before using the device, and keep it for future reference; if necessary, give it to someone else.

For interior use only.
Must be used in a dry environment.

- This bulb must be used with an appropriate electricity supply.
- To ensure the light bulb operates properly, do not use it in a damp or dusty environment, such as in bathrooms, saunas and similar places.
- Not suitable for totally enclosed fixtures.

CAUTION! Do not handle this product when it is switched on. If you need to handle the product, first make sure it is switched off.

Do not use with a dimmer switch.

EAN 3276007273878 : The lamp is not suitable for accent lighting.
Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates. Google, and the Google logo are trademarks of Google Inc.

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT!

CAUTION! Electrical products must not be discarded in household waste. They must be taken to a dedicated collection point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Ask your local authority or your retailer for information about recycling. The packaging materials can be recycled. Discard the packaging materials in an environmentally friendly way; put them out for the recyclable materials collection service.

MAINTENANCE/CLEANING
Disconnect from the mains supply before carrying out maintenance or cleaning the bulb

- In caso di malfunzionamento:**
 - Rimuovere l'oggetto nell'applicazione ENKI.
 - Accendere e spegnere rapidamente la lampadina per 6 volte usando l'interruttore dell'apparecchio di illuminazione. La lampadina è ripristinata alla configurazione originale.
 - Usando l'applicazione ENKI, accoppiare nuovamente la lampadina (vedere la sezione Messa in funzione).
- Caratteristiche tecniche:**

SPECIFICHE WIRELESS

 - Fascie di frequenza utilizzate: 2405 - 2480 MHz
 - Potenza radio max: 100dBm
 - Protocollo di comunicazione wireless: IEEE 802.15.4

SPECIFICHE AMBIENTALI

 - Temperatura di funzionamento: -20 ~ +40 °C
 - Temperatura di conservazione: -20 ~ +60 °C
 - Consumo in modalità Standby: 0,50W

AVVERTENZE DI SICUREZZA E NOTE LEGALI

Leggere attentamente questo foglio prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per ulteriore consultazione in caso di necessità.

Solo per uso interno.
Utilizzare in ambiente asciutto.

- Questa lampada deve essere utilizzata con un'alimentazione elettrica appropriata.
- Per garantire un funzionamento ottimale, non utilizzare questa lampada in ambienti umidi o polverosi quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, nelle seguenti condizioni: bagni, sauna, ecc.
- Non è adatta per l'uso in lampada completamente chiusa.

ATTENZIONI! Non manipolare questo prodotto quando è acceso. Se è necessario manipolare il prodotto, assicurarsi che sia spento.

Non utilizzare con un dimmer.

EAN 3276007273878 : La lampada non è idonea all'illuminazione di accento.
Amazon, Alexa e tutti i loghi correlati sono marchi di Amazon.com, Inc. o dei suoi affiliati. Google e il logo di Google sono marchi di Google Inc.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

ATTENZIONI! I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Devono essere depositati in un punto di raccolta dedicato per garantire uno smaltimento rispettoso dell'ambiente e conforme alla normativa locale vigente. Informarsi presso il proprio ente o rivenditore locale per ulteriori informazioni sul riciclaggio. I materiali di imballaggio sono riciclabili. Eliminare i materiali di imballaggio in modo ecologico e metterli a disposizione del servizio di raccolta di materiali riciclabili.

MANUTENZIONE / PULIZIA
Scollegare dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.

adeo

Déclaration UE/CE de conformité

Modèle du produit) **824723/ 824717/824716/824715 / 824720**
Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire) **ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant)

Objet de la déclaration)
LED Bulb

824723/ 824717/824716/824715 / 824720 - EAN Code: 327600727387/327600727385/327600727386/1) 327600727378/327600727384

Industial Type Design Reference: IA-CDZ0TAA007MA-MANI IG-CDZ0TAA007A04R-MANI IP-CDZ0TAAAP05JA-MANI IM-CDZDZGAA005KA-MANI IA-CDZ0TAA007MA

Product Brand) **LEXMAN**

Serial number coding or batch number) **XXXXXXXXXXXX**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation)

References to the relevant harmonized standards used or referred to in the specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55015:2019+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 61000-3-23:2019
EN 301 488-1 V2.2.3
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 300 328 V2.2.2
EN 62580-2012+A1:2015+A11:2019
EN 62483:2015

2014_53_EU_RED
radio equipment)

2009_125 ECO DESIGN
Eco-Design)

2011_65_EU RoHS
Restriction des substances dangereuses dans les produits électriques)

2011_65_EU RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products)

When applicable, the name and number of notified body number(s)

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Ronchin
29/07/2021

adeo

EU/EC Declaration of conformity

Product Model) **824723/ 824717/824716/824715 / 824720**
Name and address of the manufacturer or his authorized representative) **ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer)

Objet de la déclaration)
LED Bulb

824723/ 824717/824716/824715 / 824720 - EAN Code: 327600727387/327600727385/327600727386/1) 327600727378/327600727384

Industial Type Design Reference: IA-CDZ0TAA007MA-MANI IG-CDZ0TAA007A04R-MANI IP-CDZ0TAAAP05JA-MANI IM-CDZDZGAA005KA-MANI IA-CDZ0TAA007MA

Product Brand) **LEXMAN**

Serial number coding or batch number) **XXXXXXXXXXXX**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation)

References to the relevant harmonized standards used or referred to in the specifications in relation to which conformity is declared:

EN IEC 55015:2019+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 61000-3-23:2019
EN 301 488-1 V2.2.3
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 300 328 V2.2.2
EN 62580-2012+A1:2015+A11:2019
EN 62483:2015

2014_53_EU_RED
radio equipment)

2009_125 ECO DESIGN
EcoDesign)

2011_65_EU RoHS
Restriction of hazardous substances in electrical products)

When applicable, the name and number of notified body number(s)

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Ronchin
29/07/2021

adeo

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE / UE

Modello di prodotto) **824723/ 824717/824716/824715 / 824720**
Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato) **ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France**
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante)
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante)

Objeto de la declaración)
LED Bulb

824723/ 824717/824716/824715 / 824720 - EAN Code: 327600727387/327600727385/327600727386/1) 327600727378/327600727384

Industria Type Design Reference: IA-CDZ0TAA007MA-MANI IG-CDZ0TAA007A04R-MANI IP-CDZ0TAAAP05JA-MANI IM-CDZDZGAA005KA-MANI IA-CDZ0TAA007MA

Marca del prodotto) **LEXMAN**

Codice del numero di serie) **XXXXXXXXXXXX**

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione)

Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche in relazione alle quali è dichiarata la conformità)

EN IEC 55015:2019+A1:2020
EN IEC 61000-3-2:2019
EN IEC 61000-3-23:2019
EN 301 488-1 V2.2.3
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 300 328 V2.2.2
EN 62580-2012+A1:2015+A11:2019
EN 62483:2015

2014_53_EU_RED
apparecchiatura radio)

2009_125 ECO DESIGN
Progettazione compatibilità)

2011_65_EU RoHS
Restrizione di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche)

Quando applicabile, il nome e il numero del laboratorio notificato che ha rilasciato la certificazione e il riferimento al documento)

Eric LEMOINE
International Project Quality Leader

Ronchin
29/07/2021

BOMBILLA CONECTADA Lexman

Con esta bombilla conectada Lexman compatible ENKI podrá acceder a todas las ventajas de la iluminación con leds moderna. Gracias al mando a distancia, podrá controlar la bombilla desde una distancia de hasta 10 m de rango, apagar, ajustar la intensidad, cambiar de un blanco cálido a un blanco frío, o modificar el color, es un juego de niños. Empareje la bombilla con la caja ENKI, y tendrá acceso a las múltiples posibilidades de la iluminación conectada, a través de la aplicación ENKI: encendido, control remoto, simulación de presencia, etc.

PUESTA EN MARCHA

Coloque la bombilla LEXMAN en la luminaria que prefiere. Póngala bajo tensión en la posición ON. La bombilla se enciende. Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria y espere 3 segundos. La bombilla parpadeará 2 veces para indicar que se ha reiniciado y está lista para ser emparejada de tres formas distintas:

- Con la caja ENKI:**
 - Asegúrese de haber instalado la caja ENKI.
 - Descargue la aplicación ENKI (disponible para Android e iOS)
 - Arranque la aplicación
 - Añada la bombilla LEXMAN y siga las instrucciones de la aplicación
- Con el mando a distancia LEXMAN:** Seleccione el mando a distancia LEXMAN o en la caja ENKI. No se puede controlar a la vez desde ambos dispositivos. También se puede conectar el mando a distancia a la caja para controlar las bombillas LEXMAN o la aplicación ENKI mediante la aplicación ENKI por Bluetooth, el mando a distancia LEXMAN o la caja ENKI.
- Con el mando a distancia LEXMAN específico:** Para controlar la iluminación, empareje la bombilla con un mando a distancia o un smartphon.

3 - Con la aplicación ENKI (disponible para Android e iOS): Empareje la bombilla siguiendo los distintos pasos de la aplicación ENKI para añadir un producto. **Importante:** Si la bombilla ya está emparejada con el mando a distancia LEXMAN específico, y luego decide emparejarla con la caja o la aplicación ENKI, deberá reiniciar la bombilla. Reinicialización de la bombilla: Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria y espere 3 segundos. La bombilla parpadeará 2 veces para indicar que se ha reinicializado y está lista para ser emparejada. Una vez que la bombilla se haya emparejado con la caja ENKI, el mando a distancia se deberá emparejar a su vez con la caja para poder controlar la bombilla (consulte las instrucciones del mando a distancia).

INTELEGNATA ŻARÓWKA Lexman

Ta inteligentna żarówka Lexman kompatybilna z urządzeniem ENKI zapewnia dostęp do wszystkich zalet nowoczesnego oświetlenia LED. Za pomocą pilota Lexman można sterować żarówką na odległość do 10 metrów: włączyć, wyłączyć, zmieniać intensywność światła lub zmieniać od „ciepłego” do „zimnego” białej oraz zmieniać kolor w bardzo prosty sposób. Sparuj swoją żarówkę z urządzeniem ENKI, aby uzyskać dostęp do wielu możliwości podłączonego oświetlenia za pośrednictwem aplikacji ENKI: efekty świetlne, zdalne sterowanie, symulacja obecności...

URUCHOMIENIE

Zamontuj żarówkę LEXMAN w wybranej oprawie oświetleniowej. Włącz ją zasilanie, ustawiając w pozycji ON. Żarówka się włącza. Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy i zaczekaj 3 sekundy. Żarówka zamiga 2 razy, sygnalizując, że została zresetowana i jest gotowa do sparowania na 3 różne sposoby.

- 1 - Za pomocą urządzenia ENKI:**
 - Upewnij się, że urządzenie ENKI zostało zainstalowane.
 - Pobierz aplikację ENKI (dostępna dla Androida lub iOS).
 - Otwórz aplikację.
 - Dodaj żarówkę LEXMAN zgodnie z poleceniami w aplikacji.
- Uwaga:** Aby sterować żarówką, wybierz dedykowanego pilota LEXMAN lub urządzenie ENKI, jednak nie może ono być sterowane jednocześnie przez oba urządzenia. W przeciwnym razie pilotka pilota do urządzenia, aby sterować żarówkami. Możesz również sterować żarówką za pomocą aplikacji ENKI w trybie Bluetooth, a także używając pilota LEXMAN lub urządzenia ENKI.
- 2 - Za pomocą dedykowanego pilota LEXMAN.** Sparuj żarówkę zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi pilota.
- 3 - Za pomocą aplikacji ENKI (dostępna dla Androida lub iOS).** Sparuj żarówkę, wykonując poszczególne etapy w aplikacji ENKI, aby dodać produkt. Ważne: jeżeli żarówka jest już sparowana z odpowiednim pilotem LEXMAN, a Ty chcesz sparować ją z urządzeniem lub aplikacją ENKI, musisz zresetować żarówkę. Resetowanie żarówki. Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy i zaczekaj 3 sekundy. Żarówka zamiga 2 razy, sygnalizując, że została zresetowana i jest gotowa do sparowania. Po sparowaniu żarówki z urządzeniem ENKI należy sparować pilota z urządzeniem, aby umożliwić sterowanie żarówką (patrz instrukcja pilota).

LÁMPADA INTELIGENTE Lexman

Esta lámpada ligada Lexman, compatible con ENKI, da-te acceso a todos os beneficios da moderna iluminación LED. Con o controlador remoto Lexman, pode controlar a súa lámpada até 10 metros de distancia: encender, apagar, mudar a intensidade ou variar de branco "quente" para branco "frío" e aínda mudar a cor, é un bruxo de crianzas. Empareixe a súa lámpada con a caixa ENKI, e terá acceso ás múltiples posibilidades de iluminación ligadas, através da aplicación ENKI: programar a iluminación, control remoto, simulación de presenza...

ARRANQUE

Instale a lámpada LEXMAN na luminária à sua escolha. Ligue a energia colocando na posição "ON". A lámpada está acesa. Acenda e apague a lámpada 6 vezes seguidas rapidamente utilizando o interruptor da luminária e aguarde 3 segundos. A lámpada pisca 2 vezes para indicar que foi reinicializada e que está pronta para ser emparelhada de 3 maneiras diferentes.

- 1 - com a caixa ENKI:**
 - Certifique-se de que está instalada a caixa ENKI.
 - Descarregue a aplicação ENKI (disponível para Android ou iOS)
 - Abra a aplicação
 - Adicione a lámpada LEXMAN seguindo as instruções dadas pela aplicação
- NB:** Para controlar a lámpada, escolha o controlo remoto LEXMAN dedicado ou a caixa ENKI, pois a lámpada não pode ser controlada por ambos ao mesmo tempo. Caso contrário, ligue o seu controlo remoto à caixa para controlar as lâmpadas. Pode também controlar a sua lámpada através da aplicação ENKI por Bluetooth, assim como do controlo remoto LEXMAN ou da caixa ENKI.
- 2 - Com o controlo remoto LEXMAN dedicado:** Empareje a lámpada seguindo as instruções de utilização do controlo remoto.
- 3 - Com a aplicação ENKI (disponível para Android ou iOS):** Empareje a lámpada, seguindo as várias etapas da aplicação ENKI para adicionar um produto. **Importante:** se a lámpada já estiver emparelhada com o controlo remoto LEXMAN dedicado, e mais tarde decidir emparehar a esta lâmpada com a caixa ou a aplicação ENKI, terá de reiniciar a lâmpada. Reinicialização da lâmpada: Acenda e apague a lámpada 6 vezes seguidas rapidamente utilizando o interruptor da luminária e aguarde 3 segundos. A lámpada pisca 2 vezes para indicar que foi reinicializada e que está pronta para ser emparelhada. Após a lâmpada ser emparelhada com a box ENKI, o controlo remoto deve ser em seguida emparelhado com a caixa para poder controlar a lâmpada (consultar as instruções do controlo remoto).

- En caso de funcionamiento incorrecto:
 - 1 - Elimine el objeto en la aplicación ENKI.
 - 2 - Encienda y apague la bombilla 6 veces seguidas rápidamente con el interruptor de la luminaria. La bombilla va a volver a su configuración original.
 - 3 - Desde la aplicación ENKI, vuelva a emparejar la bombilla (ver «Puesta en marcha»).
- Características técnicas:

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS	ESPECIFICACIONES MEDIOAMBIENTALES
• Bandas de frecuencias utilizadas: 2405 - 2480 MHz	• Temperatura de funcionamiento: -20 ~ +40°C
• Potencias radio máx.: 10dBm	• Temperatura en almacenamiento: -20 ~ +60°C
• Protocolo de comunicación inalámbrico: IEEE 802.15.4	• Consumo en modo espera: 0.50W

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y AVISO LEGAL:

Lea todo el manual detenidamente antes de empezar a usar el dispositivo y consérvelo para posibles futuras consultas o para entregárselo a un tercero.

Exclusivamente para uso en interiores.

Debe utilizarse en un entorno seco.

1. Esta lámpara se debe utilizar con la alimentación eléctrica apropiada.
2. Para garantizar un funcionamiento óptimo, no utilice esta lámpara en un entorno húmedo o con polvo, incluyendo, entre otros, los cuartos de baño, las salas de sauna, etc.
3. No utilice esta lámpara en una luminaria totalmente cerrada.

¡ATENCIÓN!

No manipule este producto cuando está encendido. Si tiene que manipular el producto, asegúrese primero de que está apagado.

No utilizar con un regulador de intensidad de la luz.

Este producto no es un juguete ni está diseñado para que lo utilicen los niños

EAN 3276007273878 : Esta lámpara no es idónea para la iluminación de acentuación.

Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o sus afiliados. Google y el logotipo de Google son marcas comerciales de Google Inc.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

¡ATENCIÓN! Los productos eléctricos no pueden desecharse con los residuos domésticos. Deberán depositarse en un punto de recogida específico para su eliminación respetuosa con el medio ambiente, de conformidad con la normativa local. Para obtener más información sobre el reciclaje, póngase en contacto con su Administración local o con su distribuidor. Los materiales del embalaje son reciclables. Deseche los materiales del embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente y póngalos a disposición del servicio de recogida de materiales reciclables.

MANTENIMIENTO/LIMPIEZA

Desconecte de la red eléctrica antes de efectuar cualquier intervención de mantenimiento o limpieza.

- W przypadku nieprawidłowego działania:
 - 1 - Usun żarówkę z aplikacji ENKI.
 - 2 - Szybko włącz i wyłącz żarówkę 6 razy z rzędu za pomocą wyłącznika oprawy. Żarówka wróci do fabrycznej konfiguracji.
 - 3 - Sparuj ponownie żarówkę w aplikacji ENKI (patrz „uruchomienie”).
- Dane techniczne:

BRZEPYMOUOWY PILOT ZDALNEGO STEROWANIA	SPECYFIKACJE ŚRODOWISKOWE
• Używane pasma częstotliwości: 2405 - 2480 MHz	• Temperatura działania: -20 ~ +40°C
• Maksymalna moc radiowa: 10dBm	• Temperatura przechowywania: -20 ~ +60°C
• Protokół komunikacji bezprzewodowej: IEEE 802.15.4	• Zużycie energii w trybie czuwania: 0.50W

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA I INFORMACJE PRAWNE

Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed użyciem urządzenia i zachować ją do wglądu. W razie potrzeby, przekazać ją osobie trzeciej.

Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Używać w suchym otoczeniu.

UWAGA!

Nie dotykaj lampy, gdy jest włączona. Przed wszelkimi manipulacjami należy upewnić się, że lampa została wyłączona.

Produkt nie jest zabawką i nie może być używany przez dzieci

Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logo są znakami towarowymi firmy Amazon.com, Inc. lub jej podmiotów stowarzyszonych. Google i logo Google są znakami towarowymi firmy Google Inc.

EAN 3276007273878 : Lampa nie jest przeznaczona do oświetlenia akcentowego.

OCHRONA ŚRODOWISKA

UWAGA! Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy je przekazać do odpowiedniego punktu zbiorczy w celu usunięcia w sposób bezpieczny dla środowiska i zgodny z lokalnymi przepisami. Należy skontaktować się z lokalnymi organami władzy lub sprzedawcą w celu uzyskania wszelkich informacji na temat recyklingu. Opakowanie zostało wykonane z materiałów, które mogą zostać ponownie przetworzone. Usuwać materiały opakowaniowe w sposób przyjazny dla środowiska, przekazywać je podmiotom zajmującym się zbiorczą recyklingiem odpadów.

KONSERWACJA/CZYSZCZENIE

Odcłóżć zasilanie urządzenia przed konserwacją lub czyszczeniem

- Em caso de mau funcionamento:
 - 1 - Elimine o dispositivo na aplicação ENKI.
 - 2 - Acenda e apague a lámpada 6 vezes seguidas, rapidamente, através do interruptor da luminária. A sua lámpada reconhecera a sua configuração original.
 - 3 - A partir da aplicação ENKI, volte a emparejar a lámpada (ver «Arranque»).
- Características técnicas:

ESPECIFICAÇÕES SEM FIO	ESPECIFICAÇÕES AMBIENTAIS
• Bandas de frequências utilizadas: 2405 - 2480 MHz	• Temperatura em funcionamento: -20 ~ +40°C
• Potências de rádio máx.: 10 dBm	• Temperatura em armazenamento: -20 ~ +60°C
• Protocolo de comunicação sem fio: IEEE 802.15.4	• Consumo em modo de espera: 0.50W

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA E AVISOS LEGAIS

Leia atentamente este folheto antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consulta posterior, em caso de necessidade, confie-o a terceiros.

Exclusivamente para utilização interna.

Deve ser utilizado num ambiente seco.

1. Esta lâmpada deve ser utilizada com uma alimentação elétrica adequada.
2. Para garantir um ótimo funcionamento, não utilize esta lâmpada num ambiente húmido ou poeireiro, incluindo, mas sem se limitar, às condições seguras: as casas de banho, as salas de sauna, etc.
3. Não é adequado para luminária totalmente fechada.

ATENÇÃO!

Manuseie este produto quando estiver aceso. Se tiver de manipular o produto, certifique-se, em primeiro lugar, de que o produto está apagado.

No utilizar com um variador de luz.

Este produto não foi concebido para ser um brinquedo para crianças

EAN 3276007273878 : A lâmpada não se destina à iluminação para efeitos de luz.

Amazon, Alexa e todos os logotipos relacionados são marcas registadas da Amazon.com, Inc. ou das suas afiliadas. Google, e o logótipo Google são marcas registadas da Google Inc.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE

ATENÇÃO! Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos. Devem ser depositados num ponto de recolha específico para uma eliminação que respeite o ambiente, em conformidade com a regulamentação local. Informe-se junto da sua autarquia local ou do seu revendedor para qualquer informação sobre a reciclagem. Os materiais da embalagem são recicláveis. Elimine os materiais da embalagem de forma a respeitar o ambiente e coloque-os à disposição do serviço de recolha de materiais recicláveis.

MANTENÇÃO/LIMPEZA

Desligue da rede elétrica antes de qualquer intervenção de manutenção ou de Colgarla dalla rete prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia.

DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD

Modelo de producto)
824723/ 824717/824716/824715/ 824720

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado)
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
La presente declaración de conformidad se expone bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.)

Objeto de la declaración)
LED bulb

Referencia del producto)
824723/824717/824716/824715/ 824720 - EAN Code: 3276007273847/3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273884

Producto de marca)
LEXMAN

Codificación del número de serie)
XXXXXXXXXXXX

El objeto de la declaración describe anteriormente el producto y la legislación de armonización pertinente de la Unión)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las especificaciones técnicas a las que el fabricante declara la conformidad)

Cuando corresponda " el número y número de laboratorio notificado que haya emitido la certificación y la referencia al documento)

EN IEC 56915:2019+A11:2020
EN 61847:2009
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-2019+A1: 2019
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 301 488-17 V2.2.2
EN 300 328 V2.2.2
EN 62311:2015
EN 62566-2013+A1:2015+A11:2019
EN 62483:2015

2014_53_UE_RED (equipos radioeléctricos)

2009_125 ECO DESIGN (EU) No 2019/2020 (EU) No 2021/341 (EU) No 2019/2015 (EU) 2021/340

2011_65_UE_RoHS (Restricción de sustancias peligrosas en equipos eléctricos.)

Firmado por y en nombre del) Eric LEMOINE International Project Quality Leader

Lugar y fecha de expedición) Ronchin 29/07/2021

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

DECLARACJA CZYŚCINOŚCI WE / UE

Model produktu/produktu)
824723/ 824717/824716/824715/ 824720

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.)
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.)

Przedmiot deklaracji)
LED bulb

Referencje produktu)
824723/824717/824716/824715/ 824720 - EAN Code: 3276007273847/3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273884

Industria Type Design Reference: IA-CDDZTAA007MA-MAN IP-CDDZTAA007MA-MAN IP-CDDZTAA005JA-MAN IP-CDDZGAA005KA-MAN IA-CDDZTAA007MA

Marka produktu) LEXMAN

Kodowanie numeru seryjnego) XXXXXXXXXXXX

Wymieniony powyżej przedmiot zamontowanych odnośnych norm znamionowych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których producenta jest zgodny z wymaganiami unijnymi przewidzianymi harmonizacyjnej)

Odniesienie do odnośnych norm znamionowych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których producenta jest zgodny z wymaganiami unijnymi przewidzianymi harmonizacyjnej)

W stosownych przypadkach " nazwa i numer laboratorium, notyfikacja, który wydał certyfikat oraz oznaczenie do dokumentu)

EN IEC 56915:2019+A11:2020
EN 61847:2009
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-2019+A1: 2019
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 301 488-17 V2.2.2
EN 300 328 V2.2.2
EN 62311:2015
EN 62566-2013+A1:2015+A11:2019
EN 62483:2015

2014_53_UE_RED (urządzenia radiowe)

2009_125 ECO DESIGN (Ekoprojekt)

2011_65_UE_RoHS (Ograniczenie niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym)

Podpisano w imieniu) Eric LEMOINE International Project Quality Leader

Data wydania i miejsce) Ronchin 29/07/2021

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France

Declaração CE/UE de conformidade

Modelo do produto)
824723/ 824717/824716/824715/ 824720

Nome e endereço do fabricante ou do seu representante autorizado)
ADEO Services, 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France
Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.)

Objeto da declaração)
LED bulb

Referência do produto)
824723/824717/824716/824715/ 824720 - EAN Code: 3276007273847/3276007273854/3276007273861/3276007273878/3276007273884

Indústria Type Design Reference: IA-CDDZTAA007MA-MAN IP-CDDZTAA007MA-MAN IP-CDDZTAA005JA-MAN IP-CDDZGAA005KA-MAN IA-CDDZTAA007MA

Marca do produto) LEXMAN

Codificação do número de série) XXXXXXXXXXXX

O objeto da declaração acima descrita está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável)

Referências às normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às especificações técnicas a que o fabricante declara a conformidade)

Quando aplicável " o nome e número do laboratório notificado que emitiu a certificação e a referência ao documento)

EN IEC 56915:2019+A11:2020
EN 61847:2009
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-2019+A1: 2019
EN 301 488-1 V2.2.2
EN 301 488-17 V2.2.2
EN 300 328 V2.2.2
EN 62311:2015
EN 62566-2013+A1:2015+A11:2019
EN 62483:2015

2014_53_UE_RED (equipamentos de rádio)

2009_125 ECO DESIGN (Concepção ecológica)

2011_65_UE_RoHS (Restrição de substâncias perigosas em equipamentos elétricos)

Assinado por e em nome de) Eric LEMOINE International Project Quality Leader

Local e data de emissão) Ronchin 29/07/2021

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001 59790 RONCHIN - France